

# شادپری



انتشارات هیلا: ۸۸

---

سرشناسه: امیدی، زهراء، ۱۳۶۲ -  
عنوان و نام پدیدآور: شاهپری/زهراء امیدی.  
مشخصات نشر: تهران: هیلا، ۱۳۹۷.  
مشخصات ظاهری: ۲۷۲ ص.  
شابک: ۹۷۸\_۵۶۳۹\_۹۷\_۱  
وضعیت فهرست‌نویسی: فیبا  
موضوع: داستان‌های فارسی -- قرن ۱۴  
موضوع: Persian fiction -- 20th century  
رده‌بندی کنگره: ۱۳۹۷\_۱۳۳۴/۸۲۴۴\_ش۲\_م/۸۳۳۴  
رده‌بندی دیوبی: ۸/۶۲\_۳/فا  
شماره کتاب‌شناسی ملی: ۵۴۰\_۴۶۶۹

---

# شاهپری

زهرا امیدی

انتشارات هیلا  
تهران، ۱۳۹۸



تهران، خیابان انقلاب، خیابان منیری جاوید،  
کوچه مبین، شماره ۴، تلفن ۰۵۲ ۵۸ ۴۰ ۶۶  
ویرایش، آماده‌سازی و امور فنی:  
**تحریریه انتشارات ققنوس**

\* \* \*

زهرا امیدی

شاهپری

چاپ اول

۵۵۰ نسخه

۱۳۹۸

چاپ رسام

حق چاپ محفوظ است

شابک: ۱ - ۹۷ - ۵۶۳۹ - ۶۰۰ - ۹۷۸

ISBN: 978- 600 - 5639 - 97 - 1

[www.hilla.qoqnoos.ir](http://www.hilla.qoqnoos.ir)

*Printed in Iran*

۳۲۰۰۰ تومان

# **بخش اول**



## یک

---

---

شاهپری می‌گفت زندگی شبیه خط است. من می‌گفتم خط نیست دایره است. حالا که فکر می‌کنم می‌بینم حق با او بود. اگر زندگی گرد بود، من و او باید کنار هم می‌بودیم. او نیست و این یعنی زندگی شبیه خط است.

پشت خانه پدرم تپه‌ای بود که به آن تپه‌غاز می‌گفتند. مادرم غازهایش را آن‌جا غذا می‌داد؛ عاشق آن‌ها بود. بعضی وقت‌ها فکر می‌کردم بیشتر از چهار فرزندش دوستشان دارد. آن روزها نمی‌فهمیدم دلیل علاقه او به غازها پول‌هایی بود که جمجمه‌ها از فروششان به رهگذرها می‌گرفت. برعکس دو خواهر و برادرم احمد، من پول‌هایم را نگه می‌داشتم و آخر هفته‌ها از پیرزن دوره‌گرد و پسر لالش چیزهایی می‌خریدم؛ مثل آن‌که دورطایی که مادر عاشقش بود. یا آن تله‌موش که خودم عاشقش بودم و هر وقت می‌دیدم گردن موشی زیر میله‌اش گیر کرده با خوشحالی وصف‌ناپذیری، دور از چشم احمد، می‌بردمش پای تپه می‌انداختمش جلوی غازها. دلم می‌خواست غازها موش مرده را بخورند. وقتی می‌دیدم اهمیتی به آن نمی‌دهند برش می‌داشتم و با پسرهای همسایه در

مراسمی پرشور و کودکانه دفنش می‌کردم. چراندن غازهای مادر سرگرمی هر روزم بود. در ده سالگی به این فکر افتادم که صدای غازها چقدر گوشخراش است. وقتی اولین بار با دقت به کله کوچک غاز کرم زنگمان خیره شدم فهمیدم هیچ چیز جالبی در پرندهای که دهانش را باز می‌کند و آن صدا را از خودش درمی‌آورد نیست؛ صدایی شبیه به هم خوردن قوطی‌های فلزی. کم‌کم وظیفه چراندن غازها به برادر کوچکم احمد داده شد. غیر از ساعت‌هایی که به مدرسه می‌رفتم بقیه روز را دنبال پدر راه می‌افتدام. تازه می‌فهمیدم کارهایی که او می‌کند هیجان‌انگیزتر از چراندن غازهای مادر است. مثل درست کردن حصارهای به‌هم‌ریخته؛ منحرف کردن جوی بزرگی که از میان باغ‌های هفت‌ئاو<sup>۱</sup> می‌گذشت و رساندن آب به درخت‌ها؛ بیشتر از همه سرگرمی جدیدم؛ شکار وزغ‌هایی که زیر لجن‌های اطراف جوی پنهان می‌شدند. یادم می‌آید با یکی از وزغ‌هایم زنی را که پیراهنش گل‌های قرمز داشت ترساندم. وزغ درست جلوی پاهایش ایستاد. او که تازه متوجه شده بود چیزی روی زمین حرکت می‌کند جیغ کشید. نفهمیدم چرا پدر دستم را گرفت و نگذاشت دنبال بزرگ‌ترین وزغی که به عمرم گرفته بودم بروم. بدون این‌که نگاهی به زن بیندازد راهش را کشید طرف باغ و رفت. من فقط یک نظر صورت زن را دیدم. با این‌که چیز زیادی از زن‌ها نمی‌دانستم فهمیدم چشم‌های قشنگی دارد. گول‌وهنی اش<sup>۲</sup> را بر عکس زن‌های دیگر بدون همه‌به ر<sup>۳</sup> به سر بسته بود. آن روز پدرم نرفت سهمیه آبش را منحرف کند توی باغ؛ خودش را مشغول کندن علف‌های هرز کرد. شب ماجرا را به مادر گفتم. او که از شنیدن حرف‌هایم غمگین شده بود به پدر گفت حق

۱. Haftâw: نام روستا. ۲. Goławny: نوعی روسی.

۳. Habar: نوعی سربند محملی منگوله‌دار که زنان گرد روی گل‌لونی می‌بندند.

ندارد بچه‌ها را نزدیک باغ داده و ببرد. و سوسه پیدا کردن وزغ‌های دور و برجوی آب همان چیزی بود که باعث شد برای اولین بار شاهپری را ببینم. قدش به پنجاه سانت هم نمی‌رسید. با غشان چسبیده بود به باغ ما و خانه‌شان پشت آن باغ بزرگ و جزء قریه دیگری بود. از پشت حصارهای چوبی او و مادرش را می‌دیدم. روی نمد گردی که گل‌های ترمه داشت می‌نشستند و به کارگرهایی که درخت‌های پیر هلو را از ریشه می‌کنندند خیره می‌شدند. یکی از کارگرهای را می‌شناختم؛ دایسی دوستم محمود بود. زن جوان همانی بود که با وزغم ترسانده بودمش. آن قدر نزدیک بودند که می‌توانستم وسایلشان را ببینم؛ چیزهایی که برای اولین بار در زندگی ام می‌دیدم. مثل کیف محمولی زن که دسته‌هایش از زنجیر طلایی بود؛ یا کفشهای چرمِ براقی که پایش کرده بود. کفشهای مادر لاستیکی بود. می‌دیدم که همهٔ حواس داییِ محمود پیش آن زن است. من هم آن قدر محظوظ‌تر از زن عجیب بودم که نفهمیدم کودکش کی خود را به حصار رساند. انگار نگاه کنچکاو مرا دیده باشد چشم‌هایش را به چوب‌های درهم و برهم حصار چسباند. یک جفت چشم درشت سبز؛ بلند شدم و پا به فرار گذاشتم. می‌ترسیدم پدر آن‌جا پیدایم کند.

برفی که از لبهٔ بام فرومی‌ریزد مرا از آن روزها بیرون می‌کشد. برف که آب شود اتاق‌سنگی را خراب می‌کنند. باید بروم ساک شاهپری را بیاورم. دلتنگ دست‌خطش شده‌ام، نه، دلتنگ خودش شده‌ام. اتاق‌سنگی را پدرم قبل از به دنیا آمدن من گوشۀ باغض ساخته بود. می‌گویند از لا به لای سنگ‌هایش خزه بیرون زده و شبیه پوست سر پیرزن‌ها شده. لباس‌های زرباف و بلند توی عکس‌های قدیمی ام را هم مسخره می‌کنند. مثلاً همین عکس؛ شاهپری. چشم‌هایش زیر منگوله‌های هه به ررق می‌زند. لب‌هایش مثل غنچه‌های گل سرخ است. گول و هنی اش را روی شانه باز کرده و

موهای خرمایی اش چشم را خیره می‌کند. مادر می‌گفت پارچه لباس‌هایشان را از عراق می‌آورند. می‌گفتند پدرش یکی یک‌دانهٔ شمال<sup>۱</sup> بوده. سخمه شاهپری مشکی است و با منجوق‌های قرمز تزیین شده. ممکن نیست کسی مثل او لبخند بزند. اگر کسی بتواند چنین لبخندی بزند مطمئناً خود شاهپری است. به آینه که نگاه می‌کنم محمد آن سال‌ها را می‌بینم.

مادر جلوی آینه ایستاده بود. لباسی را که برای عروسی خواهر بزرگم ناهید دوخته بود به تنش امتحان می‌کرد. گیس‌های سیاه ناهید را که روی پیراهن عروسی اش دیدم بی اختیار گفت: «یک زن چشم سبز هر روز با چه‌اش می‌آید باغ. اسمش سیاه‌گیس است. کلی درخت جدید آورده‌اند». مادر برگشت و با چشم‌های متعجب نگاهم کرد. گفت: «پدر قفل اتاق سنگی را باز کرده. می‌گوید تله گذاشته موش‌ها را بگیرد که گردوها را انبار کنیم».

مادر تا این‌ها را شنید آمد بازویم را گرفت: «سیاه‌گیس رفت تو اتاق سنگی؟»

چشم‌های مادر آن قدر خشمگین بود که نتوانستم جوابی بدهم. نمی‌دانستم اگر راستش را بگویم چه می‌شود. تکان شدیدی که به من داد باعث شد بگویم: «یک بار».

تا این را شنید همه‌به‌رش را برداشت و روی گول‌وهنی اش بست. برافروخته بود. به زلف‌هایی که هر روز با وسوسات لای انگشت‌هایش می‌پیچید و روی شانه‌اش می‌انداخت اهمیت نداد. ناهید با چشم‌های نگران گفت دنبالش بروم. در اتاق سنگی باز بود، اما اثری از پدر نبود.

عروسی ناهید را برگزار کردیم. مادر گفته بود تا می‌توانیم چراغ جمع کنیم

---

۱. Teşmał: رئیس یا بزرگ ایل.

که شب بتوانیم حیاط را براتی خوردن شام مهمان‌ها روشن کنیم. این کار را به دخترهای محله سپردم و خودم روی دیوار حیاط نشستم. با پسرهای هم سن و سالم مردم در حال رقص را تماشا می‌کردیم. دایره بزرگ مردها دسته زن‌ها را در میان گرفته بود. دو مرد سیاه‌چربه در مرکز دایره‌ها با دهل و دوزله رقص را رهبری می‌کردند. هوا تاریک شده بود که برای دیدن دخترها به پشت سرم نگاه کردم. قطاری از نور خانه را دور زد و آمد توی حیاط. چراغ‌ها را توی کوچه روشن کرده بودند. دست‌ها از هم جدا شد؛ دایره‌ها به کپه‌های آدم تبدیل شد. زیلوها روی زمین پهنه شد و بوی قیمه فضا را پر کرد. می‌خواستم بروم پایین که سیاه‌گیس را دیدم. بیرون ایستاده بود؛ شاهپری هم بغلش بود. کمی بعد پدر را دیدم که از مهمان‌ها عذر خواست و خود را به او رساند. ظاهرآ پیرمردی که پشت سر آن‌ها راه افتاد پیک سیاه‌گیس بود. دیدن این صحنه مجال فکر کردنم را گرفت. بی‌سرو صدا پریلدم توی کوچه و دنبالشان رفتم. فکر می‌کردم بروند خانه کسی، اما آن مسیر آشنا داشت ما را به با غمان می‌برد. پیرمرد چراغ را به پدر داد و خودش بیرون اتاق سنگی ایستاد. از روی چوب‌های حصار خزیدم توی باغ و رفتم پشت یکی از دیوارهای سنگی ایستادم. نگاهی انداختم؛ کسی آن تو نبود، اما از کف چوبی اتاق نور می‌تابید. فکر کردم آن زن و پدر چطور غیب شده‌اند؟ پیرمرد پشت به اتاق نگهبانی می‌داد. یواشکی رفتم تو. آن شب برای اولین بار دری را که به زیرزمین اتاق سنگی باز می‌شد دیدم. دراز کشیدم و چشم‌هایم را به آن زیر دوختم. سایه پدر افتاده بود روی دیوار سیمانی زیرزمین.

«می‌دانی اگر داودخان بفهمد چه بلایی سرم می‌آورد؟»

«تو پسرعموی منی صابر.»

«می‌دانی اگر این جا بمیرد چه می‌شود؟»

«نباشد بمیرد. او نباشد...»

صدای زن در گلویش شکست. آمد و درست آنجایی که من می‌توانستم ببینم ایستاد. در حالی که کودکش را روی سینه نگه داشته بود گفت: «جبران می‌کنم.»

با شنیدن صدای قدم‌های پدر خودم را عقب کشیدم. از او و رازی که آن زیر پنهان کرده بود می‌ترسیدم. برگشتن در تاریکی را به این که آن جا گیرم بیاورد ترجیح می‌دادم. از راه قبلی بیرون رفتم. می‌دانستم اگر از کنار جوی آب بروم راهم را گم نمی‌کنم. زن سفیدپوشی که پسرهای قریه می‌گفتند شب‌ها میان باغ‌ها پرسه می‌زند آمده بود جلوی چشم‌هایم؛ اما این او هام با شنیدن صدای چند مرد رنگ باخت.

«نور چرا غشان را دیدم.»

«خودشان اند.»

شروع کردم به دویدن. باید مادر را از اتفاقی که نمی‌دانستم چیست باخبر می‌کردم. با شنیدن صدای تیر ایستادم و بعد آنقدر در رسیدن به مادر مصمم شدم که تاریکی و اشباح دور و برم را از یاد بردم. مادر در تاریکی کوچهٔ خاکی با برادرش حرف می‌زد. تعدادی از مهمان‌های عروسی آن طرف تر تنبیکو دود می‌کردند و صدای کل کشیدن زن‌ها از حیاط می‌آمد. خودم را به دامن مادر آویختم و گفتیم: «پدر رفته اتاق سنگی. تیراندازی کردند.»

دایی گفت: «بجنب لیلا.»

انگار او خبرهایی به مادر داده بود. مادر سراسیمه رفت تو و با چراغی برگشت.

«همین جا بمان محمد.»

البته که نمی‌ماندم. با فاصلهٔ دنبالشان رفتم. تمام راه را دویدیم. بیرون اتاق سنگی سه نفر با تعنگ ایستاده بودند. سیاه‌گیس کنار در نشسته و

زانوهایش را بغل کرده بود. پیرمرد دست‌هایش را بالای سر برده بود.  
مادرم پرسید: «صابر کجاست؟»

صدایش می‌لرزید. پیرمرد به اتاق سنگی اشاره کرد. مادر دوید. چیزی نگذشت که از صدای جیغش من و دایی هم دویدیم طرف اتاق. پدر روی زمین افتاده بود. پیراهن سفیدش خونی بود. کمی طول کشید تا بفهمم او واقعاً تیر خورده. مرد طاسی کنار پدر ایستاده و نگاه خشمگینش را به صورت او دوخته بود.

«وصیت را بکن صابر.»

دایی پرید و نوک تفنگش را به طرف سقف چوبی برگرداند.  
«چه کار می‌کنی داودخان؟»

مردی که چراغ را پشت سر داودخان نگه داشته بود زیر گوشش چیزی گفت. مادر سعی می‌کرد با فشار دست جلوی خونریزی پدر را بگیرد. کنارش نشستم. به صورت بی‌رنگ پدر خیره شدم. ترسیله بودم. مادر گفت: «خيال نکن هر غلطی دلت خواست می‌توانی بکنی. برای چه زدی اش؟»

داودخان دست مادر را کنار زد و پایش را روی گردن پدر گذاشت.  
«مثل سگ می‌کشمش بی‌ناموس را!»

مادر بلند شد. دو دستش را روی سینه او گذاشت و هلش داد عقب.  
داودخان سر اسلحه را به طرف او گرفت. این بار هم دایی مانع شد.  
«داودخان، بس کن تو را به قرآن.»

داودخان دندان‌هایش را روی هم فشار می‌داد؛ رگ گردنش بیرون زده بود.

«مراد بیا ببینم.»

بازوی سیاه‌گیس را گرفت و کشان‌کشان برداشت.

«صرف این تفنگ را بگیر.»

مراد چراغ را زمین گذاشت و پشت سرشان رفت. دایی پدرم را با یک یا علی روی دوشش انداخت و همراه مادر از اتاق سنگی بیرون رفت. من هم چراغ را برداشتیم و دنبالشان دویدم. پدر را کنار جاده خواباندند. دایی دوان دوان رفت ماشین پیدا کند. چراغ را بالا گرفتم که صورت پدر را ببینم؛ صورتش زیر نورِ زرد تکیده به نظر می‌رسید.  
 «منصور رفته پی ماشین.»

پدر بی توجه به حرف مادر دستش را گرفت و گفت: «گفتم اینجا نماند... گفتم قریه کوچک است... اگر ردش را گرفته باشند...» تمام حواس مادر به زخم پدر بود. «حرف نزن. این طوری خونت بند نمی‌آید.»

صدای بی‌رمق پدر را به‌зор می‌شنیدم. «جز من... جز من کسی را نداشت. کمکش کن لیلا.»

صدای ساز و دهل بلند شد. کسی خبر نداشت چه اتفاقی دارد می‌افتد. مادر سخمه‌اش را درآورد و روی زخم پدر فشار داد. پدر گفت: «نباید می‌بردمش اتاق سنگی... دولت ول... کنش نیست. ک... کمکش کن.» با شنیدن این حرف مادر از حرکت بازماند و نگاه خیش را به چشم‌های نیمه‌باز پدر دوخت. گفت: «آن‌جا که کسی نبود!» پدر چشم‌هایش را چرخانده بود طرف من. چیزی نگفت. نمی‌دانم چرا آن لحظه نتوانستم حرفی بزنم. مادر اشک‌هایش را پاک کرد و گفت: «الآن منصور ماشین می‌آورد.»

پدر دست دور گردش انداخت و دهانش را به گوش او نزدیک کرد، اما قبل از این‌که چیزی بگوید چشم‌هایش بسته شد. دایی ام داشت پیاده بر می‌گشت. چراغ را زمین گذاشتیم و دویدم طرفش. نتوانسته بود ماشینی پیدا کند. صدای گریه مادر بلند شد. مرگی که آن شب کنار جاده خاکی

اتفاق افتاد اولین مرگی بود که می دیدم. چند دقیقه بعد جنازه پدر و سط حیاطمان بود. چراغها را دورش چیده بودند. باورم نمی شد آن که رویش ملحفه سفید کشیده اند پدر باشد. برای همین گریه نمی کردم. برادرم احمد با چشم های وحشت زده دامن مادر را چنگ می زد و جنازه را نگاه می کرد. نمی دانستم ناهید و ستاره، خواهر کوچکترم، توی اتاق در چه وضعی هستند. به تنها چیزی که فکر می کردم این بود که آن مرد با تنگ شکاری اش پدرم را کشته. تا صبح کنار جنازه پدر نشستیم. صبح زود داودخان آمد؛ به مادر و دایی ام حرف هایی زد که من نشنیدم. نمی دانستم چرا او را نمی گیرند و تکه تکه نمی کنند. دایی ام سعی می کرد آرامش کند. مادر از چیزی اظهار بی اطلاعی می کرد. دقایقی بعد فهمیدم قضیه کودک آن زن است که گم شده. تنها کسی که می دانست او کجاست من بودم. ترس باعث شد ساکت بمانم. وقتی پدر را توی قبر می گذاشتند راه گریه ام باز شد. آن لحظه بود که بعض و غرور کودکانه ام به هم آمیخت و با گریه از جمع گریختم. آفتاب دمای باغ را به اوچ رسانده بود. با احتیاط وارد اتاق سنگی شدم و چفت در را انداختم. با یکی از بیل های پدر در چوبی را بلند کردم. زیرزمین تاریک بود و از نور اندکی که می تابید معلوم بود هنوز چراغی روشن است. از پله چوبی پایین رفتم. با دیدن مرد درشت هیکلی که در روشنایی چراغ روی تخت خوابیده بود نفسم در سینه حبس شد. کتفش را بسته بودند. موهای موجدار مشکی اش تنها چیزی بود که از کله اش می دیدم. قدمی به طرفش برداشتیم، اما با دیدن دستی که همراه یک کلت از تخت بالا آمد سر جایم خشک شدم. مرد برگشت و چشم های سبزش را به چشم های وحشت زده ام دوخت.

«تو کی هستی؟»

آب دهان را قورت دادم و گفتم: «محمدم. پسر صابر». مرد نشست. آن لحظه توانستم کودک کنار او را ببینم. صورت

کوچکش لای پارچه چهارخانه‌ای که دورش پیچیده بودند به چشم نمی‌آمد.

«آمده‌ای اینجا چه کار؟»

با شنیدن صدای مرد از صورت کودک رو گرداندم. کلتش را نگاه می‌کردم. چیزی نگفتم. گفت: «دیشب صدای تیر شنیدم. شاید خواب می‌دیدم.»

گفتم: «پدرم مرد.»

ابروهاش در هم رفت و زیر لب چیزی گفت. از ترس این‌که شلیک کند جم نمی‌خوردم.

«سیاه‌گیس چه شد؟»

«داودخان بردش.»

«راستی راستی صابر مرده؟!»

به عینک، بطری بتادین و باندهای کنار پایش نگاه می‌کردم و با احتیاط تخت را دور می‌زدم. به کودک که رسیدم ایستادم. به جای این‌که جواب سؤال مرد را بدهم گفتم: «داودخان دنبالش می‌گردد.» مرد یقهام را گرفت و گفت: «آن سگ پیر تو را فرستاده؟ دروغ می‌گویی؛ صابر نمرده. تو پسر صابر نیستی.»

به گریه افتادم: «به خدا مرده. آمده‌ام ببینم برای چه او را کشتند. وقتی صدای گریه کودک را شنید کلت را کنار گذاشت و بچه را با یک دست بلند کرد.

«گفتی اسمت محمد است؟»

اشک‌هایم را با آستینم پاک کردم و سرم را تکان دادم. مرد بچه را تکان داد و گفت: «گوش کن محمد. این بچه را برسان دست... ببرش بده به لیلا. باشد؟» سرم را به نشانه مخالفت تکان دادم. مرد دستم را گرفت و گفت: «اگر این کار را نکنی تلف می‌شود.»

داد زدم: «داودخان مرا هم می‌کشد.»

«ساکت. ممکن است کسی بشنود.»

«به جهنم. چرا پدرم را کشتند؟»

مرد چشم‌هایش را بست و خطوط صورتش در هم رفت. درد داشت.  
کلتش را برداشت. او که باور نمی‌کرد بتوانم شلیک کنم لبخندی زد:  
«اسباب بازی نیست ها پسر!»

حق‌حق‌کنان گفتم: «می‌دانم.»

مرد بلند شد. کودک را به‌آرامی تکان می‌داد. «اگر آن اسلحه را به تو  
بدهم، بچه را می‌بری جایی که می‌گوییم. ها؟»  
بی‌حرکت ایستاده و او را نشانه گرفته بودم.  
«پدرت یک گلوله از کتف من درآورد. حالا تو می‌خواهی... بین. هنوز  
این جاست.»

بچه را روی تخت گذاشت. دستمال خونی‌ای را که کنار پایه تخت  
افتاده بود برداشت و جلوی چشم‌هایم گرفت. دستمال را گرفتم و به گلوله  
نگاه کردم. کودک گریه می‌کرد و پشت سر هم می‌گفت: «مم مم.»  
مرد به من نزدیک شد. فرار کردم طرف پله‌ها. قبل از این‌که دستم به  
نرده برسد من را گرفت و نقش بر زمینم کرد. پاهایش را دو طرف پاهایم  
چفت کرد و با دست سالمش کلت را قاپید. وقتی بلند شد بی‌معطلي  
خزیدم گوشۀ زیرزمین. مطمئن بودم مرا می‌کشد، اما او گلوله‌های اسلحه  
را کف دست زخمی‌اش ریخت و کلت را جلوی پاهایم انداخت.

«برش دار!»

تکان نخوردم.

«برش دار. مال تو. ولی این بچه را برسان به مادرت. نمی‌خواهم یک  
نفر دیگر به خاطر من بمیرد. به لیلا بگو یکی را می‌فرستم دنبالش.»  
دندان‌هایش را از درد به هم فشرد و از پله‌های چوبی بالا رفت. من

مانده بودم و کودک و اسلحه بی‌گلوله. بی‌توجه به گریه کودک از پله‌ها بالا رفتم. مرد پشت حصارهای کوتاه با غ همسایه از نظر ناپدید شد. دو جیپ را دیدم که از بلندی‌های پشت اتاق سنگی می‌گذشتند. با عجله برگشتم. از آخرین پله افتادم. زانویم درد گرفته بود. با این حال کلت را برداشتیم و مثل سربازها به کمر بستم. سرش را زیر کمر شلوارم انداختم. کودک را از لای پارچه بیرون آوردم و با احتیاط از پله‌ها بالا بردم. با وارد شدن به روشنایی اتاق، کودک آرام شد و دیگر گریه نکرد. در زیرزمین را بستم و خرت و پرت‌های پدر را رویش کشیدم. خداخدا می‌کردم کسی مرا نبیند. می‌دانستم مردم برای خوردن ناهار عزای پدرم در خانه‌مان جمع شده‌اند. نمی‌توانستم بروم آن‌جا. راه سراب را در پیش گرفتم. از روی سنگ‌های کنار رودخانه می‌گذشتیم که محمود و گوسفند‌هایش سر راهم سبز شدند. پشت سنگ بزرگی ایستادم. بچه‌های قریه کمی جلوتر آب‌تنی می‌کردند. خواهر کوچک محمود غافلگیرم کرد.

«محمد!»

نمی‌دانستم چه توضیحی در مورد کودکی که بغلم بود به او بدهم.  
 «تو... تو این‌جا چه کار می‌کنی صنم؟»  
 صنم خندید و نزدیک آمد. صورت کودک را که دید گفت: «مال کی است؟ چرا فرار کرده‌ای؟»  
 «ف... فرار نکرده‌ام. رفته بودم... کنار جاده.»  
 دستش را گرفتم و کشاندمش پشت سنگ. «قول بده در مورد این بچه چیزی به کسی نگویی.»  
 صنم چشم‌هایم را نگاه می‌کرد. گفتم: «قول بده دیگر.»  
 سرش را تکان داد و چشم‌هایش را به محمود دوخت؛ محمود داشت از کنار رودخانه گوسفندها را می‌پایید. پرسید: «محمود چه؟ به او هم نگوییم؟»  
 گفتم: «نه. به محمود هم نگو.»

گفت: «باشد. به شرطی که بگذاری بغلش کنم.»

با دو دست کودک را نگه داشتم و اجازه دادم چند ثانیه‌ای بغلش کند.

آهسته گفتم: «نگویی‌ها. قول دادی صنم.»

مطمئن بودم صنم دیر یا زود رازمان را لو می‌دهد؛ با وجود این راهم را تا رسیدن به میانبری که به قریه می‌رسید ادامه دادم. رفتم پشت مدرسه و کنار یکی از دیوارها ایستادم. نمی‌دانستم چه کار باید بکنم. می‌ترسیدم آن کودک را به مادر بدهم. می‌ترسیدم مادر را هم بکشنند. زیر آفتاب سوزانی که می‌تایید نشستم به گریه کردن. چند دقیقه بعد سروکله صنم پیدا شد.

آستینم را کشیدم روی چشم‌هایم و پرسیدم: «چرا آمدی؟»

চنم با ناراحتی موهایی را که توی صورتش ریخته بود پشت گوش

برد و گفت: «دایی ات دنبالت می‌گردد.»

«چیزی به دایی ام گفتی؟»

«نه. دارد دنبالت می‌گردد.»

فکری به ذهنم رسیده بود. به صنم گفتم برود دایی ام را با خودش بیاورد...

گرم شده. نمی‌توانم آفتاب سوزان آن روز پرالتهاب را فراموش کنم. از خانه بیرون می‌روم. شهر سفیدپوش شده، بر عکس خانه آن روز ما که در غم مرگ پدر پر از رنگ‌های تیره بود. چشم‌های سرخ مادر با شنیدن حرف‌های دایی گرد شده بود. همه چیز را به دایی گفته بودم. داشتم صنم را مجاب می‌کردم که مادر گوشم را گرفت و کشیدم توی اتاق.

«آن بچه را که دادی به منصور از کجا آورده‌ای؟»

«یک مرد توی باغ بود. گفت...»

«عماد؟»

ساکت شدم. به این فکر می‌کردم که آن مرد که بود و حالا چه می‌شود.

مادر شانه‌ام را گرفت و تکانم داد: «نمی‌شنوی؟»

قبل از این که حرفش تمام شود گفتم: «زخمی بود. گفت...»

مادر گفت: «به جهنم که زخمی بود.» و سیلی محاکمی زیر گوشم خواباند. گریستم و گفتم: «پدر یک گلوله از شانه آن مرد آورده بیرون. خودش گفت بچه را بدhem به تو. اسمت را هم می دانست. برای چه می زنی؟»

مادر این بار بعلم کرد و سر روی شانه ام گذاشت. حق هقش باعث شد دست هایم را دور گردنش بیندازم و با او گریه کنم. آن روز نمی فهمیدم در سی و چهار سالگی بیوه شدن برای یک زن چقدر اندوهگین و زجرآور است؛ با وجود این می توانستم درک کنم چقدر دلتنگ پدر شده.

پرسید: «کجا رفت؟»

گفت: «نمی دانم.»

دایی مادر را صدا می کرد. مادر در را باز کرد و گفت: «نمی خواهم آن بچه به سیاه گیس برسد منصور. شنیدی چه گفتم؟ نمی خواهم داودخان بشود دشمن خونی بچه هایم.»

دایی آمد تو و گفت: «هیس!»

در را بست و لب پنجه نشست: «لیلا نمی بینی در مورد صابر چه می گویند؟ باید همه چیز را به داودخان بگویی. باید بگویی سیاه گیس برادرش را به اتاق صابر برد. شوخی که نیست؛ اسلحه می دادند دست خرابکارها. از کرمانشاه تا اینجا مأمور دنبالشان است. خبرش در همه ایلام پیچیده. خودم بچه را می برم و می دهم به داودخان. قضیه او را هم می گویم. چرا باید مردم بگویند صابر و سیاه گیس نیمه شب رفته اند تو اتاق که...»

چشم هایش پر از اشک شد. بلند شد و دست روی شانه مادر گذاشت: «چیزی نمی شود لیلا. چیزی نمی شود.»

«داودخان یا او را می کشد یا طلاقش می دهد؛ چون من ماجراهی عمام را به کسی نمی گویم منصور. صابر دیشب خواست کمکش کنم.»

«می خواهی خودت را بدبخت کنی؟ گیر بیفتند اعدامش می کنند.  
مامور دولت را کشته.»

مادر بلند شد و رفت طرف در: «اگر صابر عاشق سیاه گیس نبود، الان  
زنده بود.»

دایی بازوی او را گرفت و به طرف خود برش گرداند: «انصافت کجا  
رفته؟ می خواهی انتقام عشق گذشته شوهرت به دختر عمومیش را با جدا  
کردن بچه ای از مادرش بگیری؟»

مادر با چشم های پر از اشک لبخندی به برادر جوانش زد: «داود خان  
سیاه گیس را طلاق می دهد و سیاه گیس می رود پی خانواده پدری اش.  
درستش همین است که من می گویم. این جوری بچه به مادر بزرگش می رسد.»  
کنار دیوار نشسته بودم و جم نمی خوردم. سعی می کردم از میان  
حرف های آن ها دلیل کار پدر را بفهمم. روز بعد فهمیدم دایی ام بچه  
سیاه گیس را کنار تخم غازها گذاشت و همراه مینی بوس فرستاده ایلام. آن روز  
نمی دانستم چطور با آوردن شامپری از اتاق سنگی به خانه مسیر زندگی اش را  
تغییر داده ام. تنها چیزی که می دانستم این بود که وقتی مادر می گوید کاری  
درست است حتماً درست است.



## دو

---

---

فرستاده بود دنبال مادرم. خانه اش ده برابر خانه ما بود؛ یک در چوبی آبی داشت و حیاطش پر از درخت بود. پشت سر مادرم و زن دایی گنده محمود، که کلفت او بود، وارد دالان باریکی شدم. از کنار شمایل مخلعی حضرت علی گذشتیم. به هالی پر از وسایل تزینی رسیدیم. تفنگ بلندی و سط دو تصویر از گوزن‌های شاخدار میخ شده بود به دیوار. حدس می‌زدم همان تفنگی باشد که با آن پدرم را کشت. مادر با چشم‌های اندوه‌گین قالیچه قرمز را نگاه می‌کرد. زن دایی محمود رفت. توی هال راه افتادم. می‌خواستم دری را که مقابلم بود باز کنم و نگاهی به داخل اتاق بیندازم که داودخان بیرون آمد. نتوانستم چشم از چشم‌های خشمگینش بردارم. اگر نمی‌رفت طرف مادر، نگاهم همانجا خشک می‌شد.

«سیاه را برای آدم‌های باشرف می‌پوشند.»

«خوب می‌دانی که صابر شریف‌ترین مرد این حوالی بود.»  
چشم‌های مادر جسورتر از چشم‌های من بود. مستقیم او را نگاه می‌کرد. جوری که مجبور شد سرش را پایین بیندازد و بنشیند.  
«باید هم انکار کنی. آن زنیکه آبروی مرا برد.»

مادر خواست چیزی بگوید، اما داودخان قبل از او گفت: «باید توان  
پس بدهد. برادرت چو انداخته عmad این طرف هاست. کاش راست بود  
لیلا. کاش راست بود؛ که هم آبروی من برگردد هم آبروی صابر. با این  
دروغها نمی توانی آبروی رفتہ صابر را برگردانی. تمام قریه را زیر و رو  
کردند؛ پیدایش نکردند.»

مادر بلند شد و گفت: «فرستادی دنبالم که این حرفها را تحويلم بدھی؟»  
داودخان بلند شد و قدم زنان آمد طرف مادر.  
«حرف حق تلخ است لیلا.»

«خیلی به حق بودنت اطمینان داری.»

«این قدر سنگ آن شوهر پاپتیات رانزن به سینه ات. شماها آبروی من  
را بردید. بین مردم ذلیل کردید. نمی توانم سرم را بالا بگیرم. تمام  
طایفه های ایلام فهمیده اند.»

«تو صابر را کشتی. اگر عmad را پیدا می کردند و آبروی رفتہ تو و صابر  
برمی گشت خون صابر چه می شد؟ ها؟»  
«من از شرفم دفاع کردم. همان شرف اجازه نمی دهد در حق بیوه کسی  
که کشتم ظلم کنم.»

داودخان این را گفت و رفت طرف طاقچه کنار گوزن ها. پارچه  
ترمه بافی را کنار زد و کیفی بیرون آورد. کیف را آورد و گرفت طرف مادرم:  
«نمی توانی با فروختن غازهایت شکم بچه هایت را سیر کنی. فردا پس فردا  
زمستان می شود و گردو و زردآلوبی هم دیگر نیست. هر وقت خواستی  
بگو مراد و صفر را می فرستم گردو هایت را بتکانند.»

مادر کیف را کنار زد. «من خون صابر را معامله نمی کنم.»  
داودخان چشم های غمگینش را به چشم های مادر دوخته بود. «یک  
اشتباه تو را نشاند پای سفره عقد صابر. حالا یک اشتباه دیگر دارد باعث  
می شود خوشبختی بچه هایت را نبینی. با کی لج می کنی؟»

مادر پوزخندی زد. «تو نگران بچه‌های من نیستی. ترسیده‌ای داودخان. ترسیده‌ای. کاش عمام پیدایش می‌شد.»

«اشتباه می‌کنی. تو نمی‌توانی محاکمه‌ام کنی. بگذار همینجا تمام بشود. بگذار چیزی به تو بگوییم. صابر اتفاقی کشته شد. سیاه‌گیس را برد بود تو اتاق سنگی. تنها چیزی که همه می‌گویند همین است.» چشم‌های مادر به اشک نشست. داودخان کیف را به او داد. «بگیرش، بهتر از چند سال بدو بدو و آخرش به هیچی نرسیدن است. من از شرفم دفاع کردم. دخترت را بفرست برود خانهٔ شوهرش؛ منتظرشان نگذار؛ گناه دارند.»

مادر کیف را گرفت و در دست لرزانش فشرد. رفتمن کنارش ایستادم. می‌خواستم بگویم در زیرزمین اتاق سنگی چه دیده‌ام که مادر دستم را گرفت و وادارم کرد جلوتر از خودش راه بیفتم طرف خروجی. زن‌دایی محمود روی ایوان ایستاده بود. مادر از او پرسید: «سیاه‌گیس را چه کار کرد طوبی؟» طوبی همراه من و مادر از پله‌ها سرازیر شد. «هفت روز است تو زیرزمین است. پیرمرد بیچاره را آن قدر زدند که خون بالا آورد. خودم از زیر دست مراد و صفر کشیدمش بیرون. شبانه فرستادمش رفت. قسم می‌خورد نمی‌داند برای چه رفته‌اند آن‌جا.»

مادر گفت: «مرا ببر پیش سیاه‌گیس.»

طوبی نگاه مضطربی به در هال انداخت. آهسته گفت: «یک کاری برایش بکن لیلا. مراد می‌گوید داودخان می‌خواهد او را بکشد.» ما را به طرف دری برد که پس از سه پله به زیرزمین منتهی می‌شد. سیاه‌گیس که از پنجره زیرزمین کف حیاط را دید می‌زد، با دیدن ما از پنجره فاصله گرفت. طوبی گفت: «زو دتر بیا بیرون.» و رفت. سیاه‌گیس با چشم‌های سرخ آمد توی روشنایی جلوی در ایستاد. دست‌هایش را دور گردن مادر حلقه کرد و گریست. مادر با صدای

بغض کرده گفت: «آخر کار خودت را کردی؛ صابر را به کشتن دادی.»  
«دخترم کجاست؟»

«فرستادمش پیش مادرت. چیزی از عمامد به داودخان گفته‌ای؟»

هرگز چشم‌های مادر را آن قدر بی احساس ندیده بودم.  
«صابر...»

«پرسیدم چیزی از عمامد به کسی گفته‌ای؟»

سیاه‌گیس سرش را به علامت نفی تکان داد. مادر درگوش او چیزی گفت  
که من نشنیدم. بعد گفت: «یا آبروی خودت را بخر یا عمامد رانجات بد». سیاه‌گیس دستش را گرفت و مانع حرکتش شد: «کو لیلا؟ دروغ می‌گویی.  
پس چرا پیدایش نیست؟»

مادر بدون این‌که نگاهش کند راهش را کشید که برود، اما سیاه‌گیس  
دستش را ول نمی‌کرد. نگاه اشکبارش روی صورت مادر می‌لغزید. «باید  
کمک کنی.»

«خودت خواستی... خودت این بساط را درست کردی.»

«هر دویمان را نجات می‌دهم لیلا! شنیدی؟»

به در کوتاه ته زیرزمین نگاه کردم و همراه مادر از پله‌ها بالا رفتم.

روز بعد روز پرالتهابی بود. همه‌های که مردم پشت حصارهای باعث  
داودخان به راه انداخته بودند پسرهای روستا را کنجکاو کرده بود. محمود گفت داودخان سیاه‌گیس را به باع آورد. تمام جاده خاکی را  
دویدیم. بی معطلي از بین پاهای مردمی که پشت حصار جمع شده بودند  
گذشتیم. در یک چشم بر هم زدن از چوب‌های خشک بالا رفتیم و به  
وسط باع خیره شدیم. داودخان را دیدم که با انبری تکه آهن سرخی را از  
وسط آتش برداشت و به صورت سیاه‌گیس چسباند. جیغ سیاه‌گیس و  
نگاه‌های مردم باعث شد خودم را از روی حصار پرت کنم پایین. به طرف

باغمان گریختم. وقتی وارد اتاق سنگی شدم خیس عرق بودم. و سایل پدر؛ بیل‌های با غبانی اش، سبدها و شنکشش در زیرزمین را پوشانده بودند. همانجا نشستم و گریستم. حسرت این که قادر تی نداشتم بی‌گناهی پدر را ثابت کنم جگرم را می‌سوزاند. چهار دست و پا رفتم طرف و سایل. یکی از سبدها را زیر سر گذاشتم و دراز کشیدم. چند دقیقه بعد دیگر نمی‌توانستم گریه کنم. نشستم و یک بار دیگر نگاهم را روی و سایل پدر به حرکت درآوردم. گلوهای که لای دندنهای شنکش جا خوش کرده بود از فکر پدر غافلم کرد. آن را برداشتم و با دقت میان دو انگشت نگاشت نگاهش کردم. به امید پیدا کردن گلوهای بیشتر بلند شدم. و سایل را کنار زدم. کف اتاق را با دقت نگاه کردم. گلوه دیگری در کار نبود. حدس می‌زدم آن یکی هم از دست زخمی مرد افتاده باشد. دستم را دور گلوه مشت کردم و از اتاق سنگی بیرون آمدم. برایم مهم نبود مردم نگاهم می‌کنند و با تأسف سر تکان می‌دهند. محمود هنوز مهریان بود و برایم دست تکان می‌داد. گلوه را توی جیب شلوارم انداختم و همراه او به خانه برگشتم. آن شب از فکر چیزی که توی باغ داودخان دیده بودم خوایم نمی‌برد. نیمه شب از پشت بام نوری دیدم که می‌رفت طرف خروجی خانه. بلند شدم و طوری که پایم به احمد و دایی منصور نگیرد از پله چوبی پایین رفتم. مادرم را دیدم که چراغ را زمین گذاشت و در طویله را باز کرد. پشت بشکه‌ای که نزدیک ورودی طویله بود نشستم و او را زیر نظر گرفتم.

مردی از کنج طویله بیرون آمد. پرسید: «تویی لیلا؟»

مادر چراغ را روی یکی از جعبه‌های چوبی گذاشت و پارچه سفیدی را که با خود آورده بود به او داد. «باید زحمت را تمیز کنی. چرک کند. زمین‌گیرت می‌کند.»

مرد که معلوم بود منتظر شنیدن خبری است چشم از مادر برنمی‌داشت. روی گالن نفت نشست و پرسید: «به منصور گفتی؟»

«نه.»

مادر باندهای شانه او را باز کرد. مرد در سکوت تسلیم دست‌های او شد. وقتی مادر آخرین گره را زد پرسید: «می‌توانی کمک کنی لیلا؟» مادر گفت: «تا نریخته‌اند این جا و بیشتر از این بدیختم نکرده‌ای برو.» مرد سکوت کرد. آن لحظه نمی‌توانستم صورتش را ببینم اما می‌توانستم تصور کنم که به مادرم زل زده: «سیاه‌گیس دیوانه است. از او خواسته بودم تحویلم بدهد.»

صدایش غمگین بود. مادر باندهای خونی و چراغ را برداشت و بلند شد. مرد گفت: «چقدر عوض شده‌ای لیلا؟» مادر بی‌حرکت ماند. «من عوض شده‌ام؟ یا تو که بمب و اسلحه می‌دهی به خرابکارها. از آن چند سال زندانت عبرت نگرفتی که زدی مأمور دولت را کشته‌ی؟» «نمی‌کشم می‌کشندم.»

«چرا با دوست همانجا نماندید؟ این همه راه از کرمانشاه آمدی این جا که صابر را به کشتن بدھی و زندگی من را سیاه کنی؟» مرد از جایش بلند شد و پشت سرش ایستاد. «شده تا خود ایلام پیاده بروم نمی‌گذارم دست هیچ مأموری...» مادر حرفش را بربرد. «کاش کشته بودندت.»

مادر در مقابل آن مرد تنومند شبیه بچه‌ها بود. نمی‌فهمیدم آنچه پاهایش را سست کرده بود چه بود که باعث می‌شد باندهای خونی را در دست بفسارد. دیدم دست مرد بالا آمد و رفت که شانه او را نوازش کند. مادر گفت: «یک بقچه می‌گذارم کنار در.»

مرد دستش را انداخت و نگاهش را به زمین دوخت. «اگر جز تو کسی را داشتم، نمی‌آمدم این جا.»

مادر شتابان از کنارم رد شد. دور از چشم او به طرف حصار سیمی گرد

غازها رفتم. گوشم را تیز کرده بودم تا مسیر پارس سگ‌ها را تشخیص بدhem. چشمم به چراغی افتاد که از پشت بام همسایه بلند شد. برگشتم طرف در. مرد بقچه را برداشته و توی کوچه راه افتاده بود. نتوانستم از چشم‌هایی که از پشت بام مراقبش بودند چیزی به او بگویم. روز بعد در خانه‌مان را شکستند و هرچه داشتیم توی حیاط ریختند. داودخان تمام تیرهایش را تو تن غازهای مادر خالی کرد. مادر تا سه روز اجازه نداد در سیمی حصار را باز کنیم که مردم روستا غازهای قتل عام شده‌اش را ببینند. وقتی لشه‌های خونی و خشک شده آن‌ها را جمع می‌کردیم به تنها چیزی که فکر می‌کردم اسلحه‌ای بود که پنهان کرده بودم و گلوله‌ای که هنوز توی جیبم بود.

